|  |  |
| --- | --- |
| Signatur | StAZH MM 3.204 RRB 1994/1684 |
| Titel | Einweihung des China-Gartens (Empfang) |
| Datum | 15.06.1994 |
| P. | 762 |

[*p. 762*] Der China-Garten auf der Blatterwiese in Zürich - ein Geschenk der Stadt Kunming an Zürich aus Anlass des 10jährigen Bestehens der Städtepartnerschaft - wird am 25. Juni 1994 im Beisein von Delegationen der Stadtregierung von Kunming und der Provinzregierung von Yunnan offiziell eingeweiht. Im Anschluss an die Eröffnungszeremonie werden zusammen mit den Gästen aus China rund 100 Personen zu Ehren des Vorsitzenden des ständigen Ausschusses des Volkskongresses der Provinz Yunnan, Yin Jun, und des Oberbürgermeisters von Kunming, Wang Tingchen, zu einem Nachtessen ins Muraltengut eingeladen.

Gemäss Schreiben der Staatskanzlei vom 9. Juni 1994 wird das Nachtessen im Muraltengut gemeinsam von Regierungsrat und Stadtrat von Zürich angeboten. Für den Empfang der Delegationen und der Gäste wird mit Kosten von rund Fr. 25 000 gerechnet, je zur Hälfte zu Lasten des Kantons und der Stadt Zürich.

Auf Antrag der Direktion der Finanzen

beschliesst der Regierungsrat:

I. Aus Anlass der offiziellen Eröffnung des China-Gartens auf der Blatterwiese in Zürich werden zu Ehren des Vorsitzenden des ständigen Ausschusses des Volkskongresses der Provinz Yunnan, Yin Jun, und des Oberbürgermeisters von Kunming, Wang Tingchen, am Samstag, 25. Juni 1994, 18.00 Uhr, rund 100 Personen gemeinsam von Regierungsrat und Stadtrat von Zürich zu einem Abendessen ins Muraltengut eingeladen.

II. Als Vertreter des Regierungsrates werden Regierungsrat Dr. A. Gilgen und Staatsschreiber Dr. H. Roggwiller am Anlass teilnehmen.

III. Die Kosten von rund Fr. 12 500 werden dem Konto 2500.3650. 002, Staatsbeiträge an Kongresse, Veranstaltungen usw., belastet.

IV. Mitteilung an den Stadtrat von Zürich, Stadthaus, 8022 Zürich (Dispositiv I und II), sowie an die Staatskanzlei und die Direktion der Finanzen.

[*Transkript: OCR (Überarbeitung: Team TKR)/14.09.2017*]